

Βρυξέλλες, 20 Οκτωβρίου 2023  
(OR. en)

14276/1/23  
REV 1  
OJ CRP2 35

**ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ**  
**ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΜΟΝΙΜΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ (2ο Τμήμα)**  
Κτίριο Europa, Βρυξέλλες  
18 Οκτωβρίου 2023 (8:00)  
ECCL, Λουξεμβούργο  
23 Οκτωβρίου 2023 (17:30)

**Σύνθεση 1+2+1 (+1 στην αίθουσα ακρόασης)**

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης  
Έγκριση των σημείων «I» του Παραρτήματος

**Σημεία για συζήτηση (II)**

**ΤΕΤΑΡΤΗ 18 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2023 (08:00)**

**Γενικές Υποθέσεις**

2. Σύνοδος του Συμβουλίου (Γενικές Υποθέσεις), 24 Οκτωβρίου 2023: Προετοιμασία
  - α) Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 1 του Συμβουλίου περί καθορισμού του γλωσσικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας  
*Έκθεση προόδου*
  - β) Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 26ης και 27ης Οκτωβρίου: Συμπεράσματα  
*Ανταλλαγή απόψεων*
  - γ) Εργαλειοθήκη για τη δημογραφία  
*Παρουσίαση από την Επιτροπή*  
*Ανταλλαγή απόψεων*
  - δ) Άλλα σημεία σχετικά με τη σύνοδο του Συμβουλίου

12583/1/23 REV 1

14193/23

14191/23

3. Σύνοδος του Συμβουλίου (Γενικές Υποθέσεις), 15 Νοεμβρίου 2023: Ημερήσια διάταξη
4. Διαπραγματεύσεις προσχώρησης με την Αλβανία  
*Έγκριση επιστολής* 13099/23
5. Διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Βόρεια Μακεδονία  
*Έγκριση επιστολής* 13100/23

### **Εξωτερικές Υποθέσεις**

6. Σύνοδος του Συμβουλίου (Εξωτερικές Υποθέσεις), 23 Οκτωβρίου 2023: Προετοιμασία
- α) Θέματα επικαιρότητας
- β) Επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας  
*Ανταλλαγή απόψεων*
- γ) Αρμενία/Αζερμπαϊτζάν  
*Ανταλλαγή απόψεων*
- δ) Κατάσταση στο Ισραήλ και στην περιοχή  
*Ανταλλαγή απόψεων*
- ε) Άλλα σημεία σχετικά με τη σύνοδο του Συμβουλίου
7. Σύνοδος κορυφής ΕΕ – Ηνωμένων Πολιτειών (Ουάσιγκτον, 20 Οκτωβρίου 2023)  
*Ανταλλαγή απόψεων*
8. Κοινή δήλωση με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής σχετικά με τον παγκόσμιο διακανονισμό για βιώσιμο χάλυβα και αλουμίνιο  
*Προετοιμασία για την έγκριση μη δεσμευτικής πράξης* 14110/23

### **Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα**

9. Σύνοδος του Συμβουλίου (Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα), 17 Οκτωβρίου 2023: Επακόλουθες ενέργειες
10. Σύνοδος του Συμβουλίου (Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα), 9 Νοεμβρίου 2023: Ημερήσια διάταξη
11. Σύνοδος του Συμβουλίου (Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα/Προϋπολογισμός), 10 Νοεμβρίου 2023: Ημερήσια διάταξη

## **Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις**

12. Σύνοδος του Συμβουλίου (Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις),  
19 και 20 Οκτωβρίου 2023: Προετοιμασία

- α) (ενδεχ.) Κανονισμός για την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών  
*Μερική γενική προσέγγιση* 14079/23
- β) Άσυλο και μετανάστευση: Εξωτερική διάσταση<sup>1</sup>  
*Ανταλλαγή απόψεων* 13996/23
- γ) Άλλα σημεία σχετικά με τη σύνοδο του Συμβουλίου

Διάφορα

## **ΔΕΥΤΕΡΑ 23 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2023 (17:30)**

### **Γενικές Υποθέσεις**

13. Σύνοδος του Συμβουλίου (Γενικές Υποθέσεις), 24 Οκτωβρίου:  
Προετοιμασία

- β) Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 26ης και 27ης Οκτωβρίου: Συμπεράσματα  
*Ανταλλαγή απόψεων* 12584/23

### **Εξωτερικές Υποθέσεις**

14. Σύνοδος του Συμβουλίου (Εξωτερικές Υποθέσεις), 13 και 14 Νοεμβρίου 2023: Ημερήσια διάταξη

Διάφορα

---

<sup>1</sup> Κατ' εξαίρεση, παρουσία των συνδεδεμένων κρατών Σένγκεν

**Σημεία χωρίς συζήτηση (I)****ΤΕΤΑΡΤΗ 18 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2023****Δικαστικές υποθέσεις**

- |     |                                                                                                                                     |                 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 15. | Υπόθεση ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης: Υπόθεση T-542/23 (Προσφυγή ακυρώσεως)<br><i>Ενημερωτικό σημείωμα</i> | 13967/23<br>JUR |
| 16. | Υπόθεση ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης: Υπόθεση T-543/23 (Προσφυγή ακυρώσεως)<br><i>Ενημερωτικό σημείωμα</i> | 13974/23<br>JUR |

**Θεσμικές Υποθέσεις****Διορισμοί**

- |     |                                                            |                                  |
|-----|------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 17. | Πρόεδρος του εποπτικού συμβουλίου της ΕΚΤ<br><i>Έκδοση</i> | 13876/23<br>13554/23<br>EF       |
| 18. | Μέλος της εκτελεστικής επιτροπής της ΕΚΤ<br><i>Έκδοση</i>  | 13951/23<br>19/23<br>CO EUR-PREP |

**Διάφορα**

- |     |                                                                                                                                                                                                |                    |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 19. | Συμμετοχή τρίτων μερών στη συνεδρίαση της Ομάδας «Ανατολική Ευρώπη και Κεντρική Ασία» (COEST), 19 Οκτωβρίου 2023<br><i>Έγκριση</i>                                                             | 14017/23<br>COEST  |
| 20. | Συμμετοχή τρίτου μέρους στη συνεδρίαση της Ομάδας «Συνεργασία για την ανάπτυξη και διεθνείς εταιρικές σχέσεις» (CODEV-PI), 19 Οκτωβρίου 2023<br><i>Έγκριση</i>                                 | 13969/23<br>DEVGEN |
| 21. | Συμμετοχή τρίτου μέρους στη συνεδρίαση της υποομάδας «Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ασφάλεια στη θάλασσα» (EUMSS) της Ομάδας «Θαλάσσια θέματα», 20 Οκτωβρίου 2023<br><i>Έγκριση</i> | 14092/23<br>POLMAR |
| 22. | Συμμετοχή τρίτων μερών στη συνεδρίαση της Επιτροπής Ασφαλείας, 23-24 Οκτωβρίου 2023<br><i>Έγκριση</i>                                                                                          | 14000/23<br>CSC    |

- |     |                                                                                                                                                                                   |                    |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 23. | Συμμετοχή τρίτου μέρους στη συνεδρίαση της Ομάδας «Ανατολική Ευρώπη και Κεντρική Ασία» (COEST), 24 Οκτωβρίου 2023<br><i>Έγκριση</i>                                               | 13390/23<br>COEST  |
| 24. | Συμμετοχή τρίτων μερών στη συνεδρίαση της Ομάδας «Χρηματοοικονομικές υπηρεσίες και τραπεζική ένωση», 6 και 7 Νοεμβρίου 2023<br><i>Έγκριση</i>                                     | 14027/23<br>EF     |
| 25. | Συμμετοχή τρίτου μέρους στη συνεδρίαση της Οριζόντιας Ομάδας «Ενίσχυση της ανθεκτικότητας και αντιμετώπιση των υβριδικών απειλών» (HWP ERCHT), 7 Νοεμβρίου 2023<br><i>Έγκριση</i> | 14102/23<br>HYBRID |

#### **Διαφάνεια**

- |     |                                                                                          |                 |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 26. | Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα: Επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 31/c/01/23<br><i>Έγκριση</i> | 12866/23<br>INF |
| 27. | Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα: Επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 32/c/05/23<br><i>Έγκριση</i> | 12962/23<br>INF |

#### **Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα**

- |     |                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                      |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 28. | Επανεξέταση του κανονισμού για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων (MiFIR) και της δεύτερης οδηγίας για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων (MiFID II)<br><i>Επιβεβαίωση του τελικού συμβιβαστικού κειμένου με σκοπό την επίτευξη συμφωνίας</i> | <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;">1</div> <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;">C</div> 13970/1/23 REV 1<br>13972/23<br>13973/23<br>EF |
| 29. | Κανονισμός σχετικά με τα ευρωπαϊκά πράσινα ομόλογα (EuGB)<br><i>Έκδοση της νομοθετικής πράξης</i>                                                                                                                                             | <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;">1</div> <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;">C</div> 13940/23 +<br>ADD 1-2<br>PE-CONS 27/23<br>EF   |
| 30. | Μεταφορές πιστώσεων DEC 1/2023, INF 3/2023 και INF 4/2023<br>(Τμήμα VII — Επιτροπή των Περιφερειών)<br><i>Έγκριση</i><br><i>Έγκριση επιστολής</i>                                                                                             | 14060/23<br>FIN                                                                                                                                                                                                      |
| 31. | Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 13/2023 (Τμήμα III – Επιτροπή)<br><i>Έγκριση</i><br><i>Έγκριση επιστολής</i>                                                                                                                                     | <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;">C</div> 14061/23<br>13439/23<br>FIN                                                                                                       |

- |                                                                                                                                             |                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 32. Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 16/2023 (Τμήμα III – Επιτροπή)<br><i>Έγκριση</i><br><i>Έγκριση επιστολής</i>                               | ☐ 14062/23<br>13787/23<br>FIN |
| 33. Διοργανική ανταλλαγή απόψεων (άρθρο 16 του κανονισμού για την OLAF): Εντολή για τη συνεδρίαση της 25ης Οκτωβρίου 2023<br><i>Έγκριση</i> | 14083/23<br>GAF               |

#### **Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις**

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 34. Σύμβαση της Χάγης του 2007 για την είσπραξη, σε διεθνές επίπεδο, απαιτήσεων διατροφής παιδιών και άλλων μορφών οικογενειακής διατροφής: Γραμμή που θα πρέπει να ακολουθηθεί όσον αφορά την προσχώρηση της Μποτσουάνας<br><i>Έγκριση</i>                                               | 14045/23<br>JUSTCIV                                              |
| 35. Σύμβαση της Χάγης του 1965 για την επίδοση και κοινοποίηση στο εξωτερικό δικαστικών και εξώδικων πράξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις: Γραμμή που θα πρέπει να ακολουθηθεί όσον αφορά την προσχώρηση της Σιγκαπούρης<br><i>Έγκριση</i>                                            | 14050/23<br>JUSTCIV                                              |
| 36. Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία παρέχεται εξουσιοδότηση για έναρξη διαπραγματεύσεων για την τροποποίηση των ρυθμίσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των συνδεδεμένων κρατών Σένγκεν όσον αφορά τη συμμετοχή στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο<br><i>Έκδοση</i> | ☐ 14112/23<br>14116/23<br>14116/23 ADD 1<br><b>R-UE</b><br>ASILE |

#### **Εξωτερικές Υποθέσεις**

- |                                                                                                                          |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 37. Κανονισμός για μηχανισμό αποτροπής μέτρων εξαναγκασμού (ACI)<br><i>Έκδοση της νομοθετικής πράξης</i>                 | ☐☐ 13939/23 +<br>ADD 1-2<br>PE-CONS 34/23<br>COMER |
| 38. Παράταση του κανονισμού για το σύστημα γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων<br><i>Έκδοση της νομοθετικής πράξης</i> | ☐☐ 13941/23<br>PE-CONS 54/23<br>POLCOM             |
| 39. Απόφαση του Συμβουλίου για τις χρηματοδοτικές συνεισφορές στο ETA: 3η δόση 2023<br><i>Έκδοση</i>                     | ☐ 14037/23<br>13955/23<br>ACP                      |

- |     |                                                                                                                                                                              |                                                                                                                           |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 40. | Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία παρέχεται εξουσιοδότηση για έναρξη διαπραγματεύσεων για συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας με το Μπανγκλαντές<br><i>Έκδοση</i>    |  13924/23<br>11345/23 + ADD 1<br>COASI |
| 41. | Κοινό πολιτικοστρατιωτικό δόγμα επιχειρήσεων της πρωτοβουλίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ στον Κόλπο της Γουινέας<br><i>Έγκριση</i>                                          | 13927/23 + COR 1<br>CIVCOM<br>EUMC                                                                                        |
| 42. | Μνημόνιο συναντίληψης για τη συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων<br><i>Εξουσιοδότηση για την υπογραφή μη δεσμευτικής πράξης</i> | 13752/23<br>CONOP                                                                                                         |
| 43. | 20ή σύνοδος του Συμβουλίου Συνεργασίας ΕΕ – Καζακστάν (23 Οκτωβρίου 2023, Λουξεμβούργο)<br><i>Καθορισμός της θέσης της ΕΕ</i>                                                | 14012/23<br>COEST                                                                                                         |
| 44. | Χάρτης πορείας ΕΕ – Κεντρικής Ασίας<br><i>Έγκριση μη δεσμευτικής πράξης</i>                                                                                                  | 14029/23<br>COEST                                                                                                         |
| 45. | Υπουργική σύνοδος ΕΕ-Κεντρικής Ασίας: Κοινό ανακοινωθέν<br><i>Έγκριση</i>                                                                                                    | 14022/23<br>COEST                                                                                                         |
| 46. | Πρόθεση της ΕΕ να προσχωρήσει στην πρωτοβουλία για τους ωκεανούς του Ινδοειρηνικού (IPOI)<br><i>Έγκριση</i>                                                                  | 14001/23 + COR 1<br>COASI                                                                                                 |
| 47. | (ενδεχ.) Απόφαση EUSDI/1/2023 της ΕΠΑ: Διορισμός του αρχηγού της μη στρατιωτικής μονάδας διοίκησης και στήριξης<br><i>Απόφαση δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα</i>         |  14055/23<br>13906/23<br>PSC DEC     |
| 48. | Απόφαση και κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στον Νίγηρα<br><i>Έκδοση</i>                                                         | 12559/23<br>12556/23<br>12558/23<br>CORLX                                                                                 |

## Θέσεις της ΕΕ σε διεθνείς διαπραγματεύσεις

49. Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της ΕΕ στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής ΣΟΕΣ σχετικά με συμφωνία για την αμοιβαία αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων των αρχιτεκτόνων  
*Έκδοση* [C] 13424/23  
11527/22 + ADD 1  
POLCOM
50. Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέση της ΕΕ στο Διεθνές Συμβούλιο Ζάχαρης όσον αφορά την παράταση της διεθνούς συμφωνίας για τη ζάχαρη του 1992  
*Έκδοση* [C] 13722/23  
13618/23  
PROBA
51. (ενδεχ.) Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της ΕΕ στην Επιτροπή των Πρέσβων ΑΚΕ-ΕΕ σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα στη συμφωνία εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ  
*Έκδοση* [C] 14071/23  
14068/23  
ACP



Πρώτη ανάγνωση



Δημόσια διαβούλευση (άρθρο 8 παράγραφος 1 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)



Διαδικαστική απόφαση της ΕΜΑ (άρθρο 19 παράγραφοι 3 και 7 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)



Σημείο βασιζόμενο σε πρόταση της Επιτροπής

**R-UE**

Διαβαθμισμένο έγγραφο RESTREINT UE / EU RESTRICTED

---